

















Updated March 14, 2020

Beatles images with music by The Beatles

Изображения "Битлз" с музыкой "Битлз"

This sub-chapter is devoted to flexible photo-records from the category "the form corresponds to content". They show images concerned with The Beatles, and they carry music by The Beatles or former members of the band.

Most of these flexible photo-records were recorded at 78 or 33 1/3 rpm. Occasionally, 45 rpm records can come across as well.

When issuing orders in the sound-recording studios, the buyer could receive flexible photo-records both in special postal envelopes and without them. There was no single strict rule. Therefore, don't be surprised that on Internet auctions some flexible photo-records, cut in the sound-recording studios, are sold with envelopes, but some – without them.

Usually, owners of flexible photo-records themselves stated by hand what was recorded on them. At the same time, it must be understood that these signatures may be incorrect. So, when buying such records, you must be sure that you get exactly what you are looking for.

Several examples of such flexible photo-records are presented below.

Этот подраздел посвящён гибким фотопластинкам из категории "форма соответствует содержанию". Они имеют изображения, связанные с "Битлз", и на них записана музыка в исполнении "Битлз" или бывших участников группы.

Большинство таких гибких фотопластинок записаны на скорости 78 или 33 1/3 об/мин. Изредка могут попадаться пластинки и на 45 об/мин.

При выдаче заказов в студиях звукозаписи, покупатель мог получить гибкие фотопластинки как в специальных почтовых конвертах, так и без них. Единого строгого правила не было. Поэтому не стоит удивляться, что на интернет-аукционах некоторые гибкие фотопластинки, нарезанные в студиях звукозаписи, продаются вместе с конвертами, а некоторые –

Обычно владельцы гибких фотопластинок сами от руки указывали, что на них записано. В то же время, надо иметь в виду, что эти подписи могут быть некорректными. Поэтому при покупке таких пластинок надо быть уверенным, что вы приобретаете именно то, что ищете.

Несколько примеров таких гибких фотопластинок представлены ниже.

Click on image to enlarge Щёлкните на картинку для её увеличения

1. Sound Letters Studio (Sound-Recording Studio) at the address: Moscow city, Gorky (now Tverskaya) street, 4
1. Студия звуковых писем (Студия звукозаписи) по адресу: г. Москва, улица Горького (ныне Тверская), д. 4

- 1.1. Records cut on photo blanks made before 1969
- 1.1. Пластинки, нарезанные на фотозаготовках, сделанных до 1969 года



- 1.2. Records cut on photo blanks made after 1969
- 1.2. Пластинки, нарезанные на фотозаготовках, сделанных после 1969 года







Pic. 1.2-1. One-sided flexible 9.2" (23.4 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Back In The U.S.S.R.** by The Beatles. On the record, the former owner by hand stated both the artists (in English) and the song's title (in English and in Russian alike) –

• Back In The USSR • The Beatles •; CHOBA B CCCP. Rotation speed is unknown.

Рис. 1.2-1. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,4 см (показаны обе стороны), с песней **Back In The U.S.S.R.** в исполнении группы "Битлз". На пластинке бывшим владельцем от руки указаны и исполнитель (по-английски), и название песни (и по-английски, и по-русски) – • **Back In The USSR** • The Beatles •; **Снова в СССР**. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах – 9,2".

Beatles_Money_dubiler5-1, dubiler5-2



Pic. 1.2-2. One-sided flexible 8.8" (22.3 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Money (That's What I Want)** by The Beatles. On the record, the former owner by hand stated both the artists (in English) and the song's title (in English and in Russian alike, and in both cases not quite correct) – The Beatles, **Money-Money**; **Деньги-Деньги**. Rotation speed is unknown. Puc. 1.2-2. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 22,3 см (показаны обе стороны), с песней **Money (That's What I Want)** в исполнении группы "Битлз". На пластинке бывшим владельцем от руки указаны и исполнитель (по-английски), и название песни (и по-английски, и по-русски, и в обоих случаях не совсем правильно) – The Beatles, **Money-Money**; **Деньги-Деньги**. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах – 8,8".

Beatles_Bad_Boy_lukanin1-1, lukanin1-2



Beatles_Bad_Boy_lukanin1-3

C

Pic. 1.2-3. One-sided flexible 9.3" (23.7 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Bad Boy** by The Beatles. On the record, the former owner by hand stated only the song's title – in English. Rotation speed is 33 1/3 rpm.

Also a video demonstrating the playback of this flexible record is added.

группы "Битлз". На пластинке бывшим владельцем от руки указано только название песни – по-английски. Скорость вращения – 33 1/3 об/мин. Диаметр пластинки в дюймах – 9,3".

Также добавлено видео, демонстрирующее воспроизведение этой гибкой пластинки.

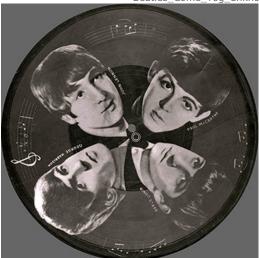
Beatles_Bad_Boy_dubiler3-1, dubiler3-2



Pic. 1.2-4. One-sided flexible 9.3" (23.5 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Bad Boy** by The Beatles. On the record, the song's title and the band's name are written by the former owner by hand in English (and partly in Russian), but the song is stated incorrectly – Ансамбль "The Beatles", **The bad a boy** (means "The Beatles" ensemble, **The bad a boy**). Rotation speed is unknown.

Рис. 1.2-4. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,5 см (показаны обе стороны), с песней **Bad Boy** в исполнении группы "Битлз". На пластинке название песни и название ансамбля написаны бывшим владельцем от руки по-английски (и частично по-русски), но песня указана неправильно – *Ансамбль "The Beatles"*, **The bad a boy**. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах – 9,3".

Beatles_Come_Tog_unknownVad1-1, unknownVad1-1





Pic. 1.2-5. One-sided flexible 9.2" (23.3 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Come Together** by The Beatles. On the record, the song's title and the band's name are written by the former owner by hand in translation into Russian, and the song is stated not quite correct – **Поедем вместе**, Битлз (which means **Let's Go Together**, The Beatles). Rotation speed is unknown. Puc. 1.2-5. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,3 см (показаны обе стороны), с песней **Come Together** в исполнении группы "Битлз". На пластинке название песни и название ансамбля написаны бывшим владельцем от руки в переводе на русский, и песня указана не совсем правильно – **Поедем вместе**, Битлз. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах – 9,2".

Beatles_Day_Trip_dubiler2-1, dubiler2-2



Pic. 1.2-6. One-sided flexible 9.3" (23.5 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Day Tripper** by The Beatles. Neither the song's title, nor the artists are listed on the record. Rotation speed is unknown.

Рис. 1.2-6. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,5 см (показаны обе стороны), с песней *Day Tripper* в исполнении группы "Битлз". Ни название песни, ни исполнитель на пластинке не указаны. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах - 9,3".



Pic. 1.2-7. One-sided flexible 9.3" (23.5 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Dizzy Miss Lizzy** by The Beatles. On the record, the song's title and the band's name are written by the former owner by hand in Russian, and the song is stated not quite accurate – "*Mucc Лизи*", *Ансамбль "Битлс*" (which means "*Miss Lizy*", "*The Beatles" ensemble*). Rotation speed is unknown. Рис. 1.2-7. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,5 см (показаны обе стороны), с песней *Dizzy Miss Lizzy* в исполнении группы "Битлз". На пластинке название песни и название ансимом владельцем от руки порусски, и песня указана не совсем точно – "Мисс Лизи", Ансамбль "Битлс". Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах - 9,3".



Beatles DML lukanin2-3

C

Pic. 1.2-8. One-sided flexible 9.3" (23.7 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Dizzy Miss Lizzy** by The Beatles. On the record, the song's title and the band's name are written by the former owner by hand in English (and partly in Russian), but the song is stated incorrectly – Песня **Dijis Mis lijis**, The Beatles (means The song **Dijis Mis lijis**, The Beatles). Rotation speed is 78 rpm.

Also a video demonstrating the playback of this flexible record is added.

Рис. 1.2-8. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,7 см (показаны обе стороны), с песней **Dizzy Miss Lizzy** в исполнении группы "Битлз". На пластинке название песни и название ансамбля написаны бывшим владельцем от руки по-английски (и частично по-русски), но песня указана неправильно – Песня **Dijis Mis lijis**, The Beatles. Скорость вращения – 78 об/мин. Диаметр пластинки в дюймах – 9,3".

Также добавлено видео, демонстрирующее воспроизведение этой гибкой пластинки.





Pic. 1.2-9. One-sided flexible 9.7" (24.7 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Oh! Darling** by The Beatles. On the record, only the song's title is listed by hand by the former owner in translation into Russian (slightly inaccurate regarding punctuation marks) – "**O**, **apporas!**" ("**Oh**, **darling!**"). Rotation speed is unknown.

Рис. 1.2-9. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 24,7 см (показаны обе стороны), с песней **Oh! Darling** в исполнении группы "Битлз". На пластинке бывшим владельцем от руки указано только название песни в переводе на русский (слегка неточно в части знаков препинания) – "**О, дорогая!**". Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах – 9,7".

Beatles_M_Van_molotok1-1, molotok1-2

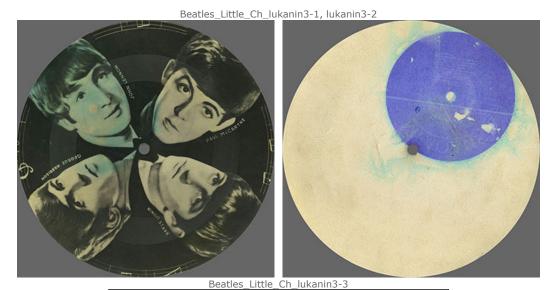




Pic. 1.2-10. One-sided flexible 9.3" (23.5 cm) photo-record (both sides are shown) with the song *Mrs Vandebilt* by Paul McCartney and Wings. On the record, the former owner by hand wrote both the song's title (in Russian, not quite accurately) and the band's name (in English, erroneously) – *Госпожа Вандербилд*, the beatles (*Misses Vanderbild*, the beatles). Rotation speed is unknown. Рис. 1.2-10. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 23,5 см (показаны обе стороны), с песней *Mrs Vandebilt* в

2. Unknown sound-recording studios

2. Неизвестные студии звукозаписи





Pic. 2-1. One-sided flexible 7.6" (19.4 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Little Child** by The Beatles. Neither the song's title, nor the artists are listed on the record. Rotation speed is 33 1/3 rpm. There is no information about the sound-recording studio on the photo-record. Its non-working side shows a mirror transfer of the blue label of some Melodiya's record.

Also a video demonstrating the playback of this flexible record is added.

Рис. 2-1. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 19,4 см (показаны обе стороны), с песней **Little Child** в исполнении группы "Битлз". Ни название песни, ни исполнитель на пластинке не указаны. Скорость вращения – 33 1/3 об/мин. Диаметр пластинки в дюймах – 7,6". Информация о студии звукозаписи на фотопластинке отсутствует. На её нерабочей стороне виден зеркальный след синей этикетки какой-то пластинки фирмы "Мелодия".

Также добавлено видео, демонстрирующее воспроизведение этой гибкой пластинки. Pop_Sike90_Bip_Bop



Pic. 2-2. One-sided flexible 9.9" (25.1 cm) photo-record (both sides are shown) with the song **Bip Bop** by Paul McCartney and Wings. This very song was indicated by the seller in the description of the lot on eBay at the time. Rotation speed is unknown. It is impossible to state with confidence the sound-recording studio in which this photo-record was cut, since there is no image of its other side. But we can say for sure that the record was released not earlier than December 1971.

Рис. 2-2. Односторонняя гибкая фотопластинка, диаметром 25,1 см (показаны обе стороны), с песней **Вір Вор** в исполнении Пола Маккартни и группы "Крылья" ("Wings"). Именно эта песня была указана продавцом в описании лота на аукционе eBay в своё время. Скорость вращения неизвестна. Диаметр пластинки в дюймах - 9,9". Невозможно с уверенностью назвать студию звукозаписи, в которой была нарезана эта фотопластинка, так как отсутствует изображение её другой стороны. Но можно точно сказать, что выпушена пластинка была не ранее декабря 1971 года.

Section 1 shows flexible photo-records of the Sound Letters Studio (Sound-Recording Studio) located at the address: Moscow, Gorky Street, 4. There is a simple way to identify roughly when a flexible record was cut. In 1969, Moscow was transferring from six-digit to seven-digit telephone numbers. Therefore, we can say that the photo blanks which carry the phone number 59-59-54 were made before 1969, and which carry 292-69-34 - after 1969. At the same time, it should be noted that not a single photo-record showing any image of The Beatles, which was cut before 1969, has been found to date. Possibly such ones didn't exist.

It is noticed that on all known copies of flexible photo-records with the image carrying a decussate arrangement of the beatles' heads, Paul's surname is stated without the last letter -McCARTNE.

Of course, The Beatles' tracks also can be found on flexible photo-records showing quite different images of The Beatles or images of individual members of the band. You know, soundrecording studios existed in almost every city in the Soviet Union, and these studios also used other photographs of The Beatles. Several examples of such flexible photo-records can be found on the web pages of other sub-chapters of the subject under discussion.

For brief general information about unofficial and semiofficial records and their types, refer to the page Illegal and semilegal Beatles releases in the USSR.

В главе 1 показаны гибкие фотопластинки Студии звуковых писем (Студии звукозаписи) располагавшейся по адресу: Москва, улица Горького, д. 4. Есть простой способ определить, когда примерно была нарезана гибкая пластинка. В 1969 году Москва переводилась с шестизначных на семизначные телефонные номера. Поэтому можно говорить, что фотозаготовки, на которых указан номер телефона Б9-59-54, были сделаны до 1969 года, а на которых 292-69-34 - после 1969 года. В то же время, надо заметить, что до настоящего времени не найдено ни одной фотопластинки с каким-либо изображением "Битлз", которая была нарезана до 1969 года. Возможно, таких и не существовало.

Замечено, что на всех известных экземплярах гибких фотопластинок, имеющих изображение с X-образным расположением голов битлов, фамилия Пола указана без последней буквы - McCARTNE.

Конечно, битловские записи можно обнаружить и на гибких фотопластинках с совсем другими изображениями "Битлз" или с изображениями отдельных участников группы. Ведь студии звукозаписи существовали почти в каждом городе Советского Союза, и эти студии использовали также и другие фотографии "Битлз". Несколько примеров подобных гибких фотопластинок можно найти на страницах других подразделов рассматриваемой темы.

Краткую общую информацию о неофициальных полуофициальных пластинках и их типах смотрите на странице **Нелегальные и полулегальные издания** "Битлз" в СССР.























If You have any information about other releases or remarks additions and corrections please contact us!



🔛 admin@beatlesvinyl.com.ua 🔛



Если у Вас есть любая информация о других изданиях или замечания, дополнения и исправления, просьба связаться с нами!

Copyright ©2006-2020

A full credit must be given to website address for partial or full citation of any material published on this website При полном или частичном использовании материалов ссылка на данный сайт обязательна